



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΑΘΗΝΑ  
23 ΜΑΐΟΥ 1985

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ  
95

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

### ΝΟΜΟΙ

1548. Κύρωση Σύμβασης νομικής συνεργασίας μεταξύ της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυπριακής Δημοκρατίας σε θέματα αστικού, οικογενειακού, εμπορικού και ποινικού και ποινικού δικαίου. .... . . . . .

### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

248. Ένωση των Κοινότητων Ελασσέας και Δευκαχωρίου της Επαρχίας Λουρίδος του Νομού Φθιώτιδος. .... 2
249. Μείωση της εισφοράς επαγγελματικού κινδύνου, που καταβάλλεται στο ΙΚΑ, από την επιχείρηση «ΜΠΕΡΣΟΣ Α.Ε. — ΠΑΙΑΚΤΗΡΙΑ». .... . . . . . 3
250. Τροποποίηση περιφερειών δικαιοδοσίας Α' και Η' Αιμανιών Πηγαδάτων του Κεντρικού Δικαιοχρέου Περιφερειακού Δικαίου. .... . . . . . 4

### ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- Λύση σύμβασης μίσθισης κοινοτικού λατομείου σχιστολιθών, στα Κήπια Καθάλας. .... . . . . . 5
- Λύση της σύμβασης μίσθισης κοινοτικού λατομείου (σχιστολιθών) στα Κήπια Καθάλας. .... . . . . . 6
- Αναθεώρηση σύμβασης μεταξύ της Κοινότητας Ν. Σιδηροχωρίου και: ΣΕΠΙΕΚ για την εκποίηση αγροτικής έκτασης. .... . . . . . 7
- Λύση σύμβασης για την εκμίσθιση χέρους κοινοτικής έκτασης στην Κοινότητα Θυμιανών Χίου. .... . . . . . 8
- Λύση σύμβασης για εκμετάλλευση του δικαιώματος αμυλοληφίας από αμμοχαλικωρυχείο της Κοινότητας Βεργίνας Ημαθίας. .... . . . . . 9
- Λύση της σύμβασης πωλήσεως απινήτου του Δήμου Ιωαννίνων. .... . . . . . 10
- Αναθεώρηση σύμβασης μεταξύ της Κοινότητας Τιδορείας Φθιώτιδας και του ιδιωτη Ν. Γούλα για την εκμετάλλευση του δικαιώματος αμυλοληφίας από τον Χειμάρο «Καχαλάς». .... . . . . . 11
- Λύση σύμβασης εκμίσθισης δημοτικού ξενοδοχείου στην Πάτρα με την επωνυμία «ΠΑΤΜΙΟΝ». .... . . . . . 12
- Αναθεώρηση σύμβασης που αφορά την εκμίσθιση κοινοτικού λατομείου. .... . . . . . 13
- Αναθεώρηση της σύμβασης απαλλοτρίωσης δημοτικής έκτασης του Δήμου Συκεών υπέρ της Α.Ε. Τσιμέντων «ΤΙΤΑΝ». .... . . . . . 14

### ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

- Ανακοίνωση για τη δέση σε ισχύ της Συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας Ελλάδας — Ιταλίας. .... . . . . . 15

### ΑΙΟΡΩΣΕΙΣ ΣΦΑΛΑΜΑΤΩΝ

- Διόρθωση σφαλμάτων στο Π.Δ. 169/20.3.85 αρμοδιότητας Υπουργείου Υγείας και Πρόνοιας. .... . . . . . 16

## ΝΟΜΟΙ

(1)

### ΝΟΜΟΣ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 1548

Κύρωση Σύμβασης νομικής συνεργασίας μεταξύ της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυπριακής Δημοκρατίας σε θέματα αστικού, οικογενειακού, εμπορικού και ποινικού δικαίου.

### Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Κυρώνουμε και εκδίδουμε τον ακόλουθο νόμο που ψήφισε η Βουλή:

‘Αρθρο πρώτο.

Κυρώνεται και έχει την ίσχυ που ορίζει το άρθρο 28 παρ. 1 του Συντάγματος η Σύμβαση νομικής συνεργασίας μεταξύ της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυπριακής Δημοκρατίας σε θέματα αστικού, οικογενειακού, εμπορικού και ποινικού δικαίου που υπογράφηκε στη Λευκωσία στις 5 Μαρτίου 1984, της οποίας το κείμενο σε τριάδυτο, στην ελληνική γλώσσα, έχει ως εξής:

### ΣΥΜΒΑΣΗ ΝΟΜΙΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ

Μεταξύ της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυπριακής Δημοκρατίας σε θέματα αστικού, οικογενειακού, εμπορικού και ποινικού δικαίου.

Ο Πρόεδρος της Ελληνικής Δημοκρατίας και ο Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας, αποδίδοντας μεγάλη σπουδαιότητα στη νομική συνεργασία έναμμεσα στις δύο χώρες αποφάσισαν να συνάψουν μια Σύμβαση συνεργασίας σε θέματα αστικού, οικογενειακού, εμπορικού και ποινικού δικαίου και για το σκοπό ως προτύπων διόρθισην στην πληρεξούσιο τους:

Ο Πρόεδρος της Ελληνικής Δημοκρατίας:

Τον κ. Γεώργιο — Αλέξανδρο Μαγνάκη, Υπουργό Δικαιοσύνης.

Ο Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας:

Τον κ. Φοίβο Ν. Κληρίδη, Υπουργό Δικαιοσύνης.

Οι δύο Υπουργοί, αφού αντάλλαξαν τα πληρεξούσια έγγραφά τους, συμφώνησαν τα ακόλουθα:

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΠΡΩΤΟ

Γενικές Διατάξεις.

‘Αρθρο 1.

Ένωση Προστασία.

1.) Οι υπήκοοι του ενός Συμβαλλόμενου Μέρους και πρόσωπα που έχουν τη συνήθη διαμονή τους σ' αυτό, καθώς και

εις Ἐλληνες στο γένος και οι Κύπριοι στην καταγωγή, απολυμφάνουν στο ἔδαφος του ἀλλού Συμβαλλόμενου Μέρους την ἕδια νομική προστασία με τους υπόκτεινούς του ὄτον αφορά, τα προσωπικά ή περιουσιακά τους δικαιώματα τα δέματα αστικού, οικογενειακού, εμπορικού και ποινικού δικαίου. Οπουρήποτε στη Σύμβαση αυτή αναφέρονται οι ὅροι «εμπορικό δίκαιο» ή «εμπορικές υποθέσεις», περιλαμβάνονταν κατίστοιχα κακο τόνου δίκαιο και τις γαυτικές υποθέσεις.

2) Οι δικαστές της Σύμβασης ἔχουν εραρμογή, προσαρμοζόμενες κατάλληλα, και στα γομ.κά πρόσωπα που ἔχουν την ἔδρα τους στο ἔδαφος του ενός από τα Συμβαλλόμενα Μέρη ή τα οποία ιεράρχηκαν ή εγκαταστάθηκαν σ' αυτά σύμφωνα με τη γομιδεσία τους.

3) Τα πρόσωπα που αναφέρονται στις παραγράφους 1. και 2 ἔχουν το δικαίωμα να απευθύνονται εἰλεύθερα στα δικαστήρια, στις εισαγγελικές και συμβολικογραφικές αρχές (που στο εξής θα ονομάζονται «δικαστικές αρχές»), που η δικαιοδοσία τους καλύπτει τα δέματα που ρυμίζονται από αυτή τη Σύμβαση, καθώς και σε οποιαδήποτε ἀλλη αρμόδια αρχή του ἀλλού Συμβαλλόμενου Μέρους. Όταν πρόσωπα αυτά μπορούν να εμφανίζονται, να υποθάλλουν αιτήσεις και να εγκρίνουν αγωγές εγκριτικά των πιο πάνω αρχών, με τους ίδιους ὄσους που παρέχεται αυτή η δυνατότητα στους υπόκτεινούς του ἀλλού Συμβαλλόμενου Μέρους.

### Άρθρο 2.

#### Δικαστική Αρωγή.

1) Οι δικαστικές αρχές των δύο Συμβαλλόμενων Μερών θα παρέχουν αμοιβαία δικαστική αρωγή σε αστικές, οικογενειακές, εμπορικές και ποινικές υποθέσεις.

2) Οι δικαστικές αρχές που παρέχουν δικαστική αρωγή και στις ἀλλες αρχές που η αρμόδιότητά τους εκτείνεται στις υποθέσεις που αναφέρονται στην παραγράφο 1 χωτού του άρθρου.

### Άρθρο 3.

#### Τρόπος επικοινωνίας.

Οι δικαστικές αρχές των Συμβαλλόμενων Μερών ως επικοινωνούν μεταξύ τους, για τους σκοπούς της δικαστικής αρωγής, μέσω των αντίστοιχων Υπουργείων Δικαιοσύνης. Λεγοντείται η δυνατότητα να χρησιμοποιηθεί και η διπλωματική οδός.

### Άρθρο 4.

#### Έκταση της δικαστικής αρωγής.

Η δικαστική αρωγή περιλαμβάνει τη διαδικασία και την επίδοση εγγράφων, καθώς και τη διεξαγωγή απόδειξεων.

### Άρθρο 5.

#### Περιεχόμενο της αίτησης για δικαστική αρωγή.

1) Η αίτηση δικαστικής αρωγής πρέπει να περιέχει τα εξής στοιχεία:

α) Ονομασία της αιτούσας αρχής.

β) Ονομασία της αρχής στην οποία απευθύνεται η αίτηση.

γ) Καθορισμό της υπόθεσης σχετικά με την οποία ζητείται η δικαστική αρωγή.

δ) Πλήρες όνομα των διαδίκων, την ιδιαγόνεια, τη μόριμη διαμονή, το επάγγελμα, το χρόνο και τον τόπο της γέννησής τους. Στην περίπτωση νομικών προσώπων, την ενορμείτε τους και την ἔδρα τους.

ε) Πλήρες όνομα και διεύθυνση των γομίμων εκπροσώπων και των πληρεξουσίων δικαιούχων των διαδίκων, εφόσον είναι γνωστοί.

στ) Το αντικείμενο της αίτησης και τα απαραίτητα για την εκτέλεση της στοιχεία.

2) Η αίτηση φέρει την υπογραφή και τη σφραγίδα της αρμόδιας δικαστικής αρχής.

3) Η αίτηση διαβιβάζεται με έγγραφο των αρχών που αναφέρονται στο άρθρο 3 της Σύμβασης.

### Άρθρο 6.

#### Εκτέλεση της αίτησης δικαστικής αρωγής.

1) Για την εκτέλεση αίτησης δικαστικής αρωγής, το όργανο προς το οποίο απευθύνεται εφαρμόζει την εδνική του νομοθεσία.

2) Αν το όργανο στο οποίο απευθύνεται η αίτηση δεν είναι αρμόδιο για την εκτέλεση της, οφείλει να τη διαβιβάσει στην αρμόδια αρχή.

3) Αν το αγαφερόμενο στην αίτηση πρόσωπο δεν διέθηκε στη διεύθυνση που δόθηκε ή είναι ψηλωστό, το όργανο στο οποίο απευθύνεται η αίτηση οφείλει να πάρει τα απαραίτητα μέτρα για να δρει την πραγματική του διεύθυνση. Αν τελικά το πρόσωπο αυτό δεν δρει, τα σχετικά έγγραφα επιστρέφονται στην αιτούσα αρχή με γνωστοποίηση του γεγονότος αυτού.

4) Μετά την εκτέλεση της αίτησης, η αρχή προς την οποία απευθύνεται επιστρέφει τα σχετικά έγγραφα στην αιτούσα αρχή γνωστοποιώντας το χρόνο και τόπο της εκτέλεσης της αίτησης. Αν η αίτηση δεν έριγμα δυνατό να εκτελεσθεί για λόγο άλλο εκτός από εκείνο που αναφέρεται στην παραγράφο 3, γνωστοποιεί το λόγο αυτό.

### Άρθρο 7.

#### Επίδοση και απόδειξη της επίδοσης.

1) Η αρχή στην οποία απευθύνεται η αίτηση πραγματίζεται την επίδοση εγγράφων σύμφωνα με τους κανόνες που ισχύουν στο Κράτος όπου δια γίνεται η επίδοση. Η επίδοση γίνεται αν το σχετικό έγγραφο έχει συγταχθεί στην επίσημη γλώσσα της αρχής στην οποία απευθύνεται η αίτηση ή συνδέεται ως προς τη γλώσσα μετάφραση σ' αυτή τη γλώσσα.

2) Η επίδοση απόδειξηνέται σύμφωνα με την οποία γίνεται στο Κράτος στο οποίο γίνεται.

### Άρθρο 8.

#### Επίδοση σε υπηρόδους.

1) Τα συμβαλλόμενα Μέρη έχουν το δικαίωμα να επιδίδουν έγγραφα στους υπηρόδους τους μέσω των διπλωματικών ή πρεσβευτικών τους αποστολών:

2) Κατά την εφαρμογή αυτού του τρόπου επίδοσης, δεν επέλλεται καταναγκασμός.

### Άρθρο 9.

#### Έξοδα δικαστικής αρωγής.

Το Συμβαλλόμενο Μέρος στο οποίο απευθύνεται η αίτηση δεν μπορεί νά απαντήσει πιό το άλλο Μέρος να καταβάλει τα έξοδα της προβλεπόμενής στο άρθρο 4 δικαστικής αρωγής. Καθένα από τα Συμβαλλόμενα Μέρη αναλαμβάνει όλα τα έξοδα της δικαστικής αρωγής που έγιναν στο έδαφός του.

### Άρθρο 10.

#### Αργητη δικαστικής αρωγής.

Κάθε Συμβαλλόμενο Μέρος μπορεί να χρηματίζει στό όλο τη δικαστική αρωγή:

α) Αν η αίτηση δεν απίπτει στην δικαιοδοσία των δικαστηρίων της χώρας στην οποία απευθύνεται και

β) Αν κάτιεις ότι η αίτηση αφορά θέματα που δίγουν την κυριαρχία, την ασφάλεια ή τη δημόσια τάξη του.

### Άρθρο 11.

#### Πληροφορίες πάνω σε δέματα δικαίου.

Τα Υπουργεία Δικαιοσύνης των Συμβαλλόμενων Μερών θα ανταλλάσσουν πληροφορίες, μετά από αίτηση, για τα δίκαια που ισχύει στις αντίστοιχες χώρες τους σε δέματα αστικού, οικογενειακού, εμπορικού και ποινικού δικαίου.

## 'Αρθρο 12.

'Έγγραφα.

1) Έγγραφα που συντάσσονται από αρμόδια αρχή στο έδαφος του ενός από τα Συμβαλλόμενα Μέρη, σύμφωνα με τον απαιτούμενο τύπο, γίνονται δεκτά στο έδαφος του άλλου Συμβαλλόμενου Μέρους.

2) Ιδιωτικά έγγραφα που θεωρήμηκαν από τις αρμόδιες αρχές του ενός Συμβαλλόμενου Μέρους, σύμφωνα με τους νόμους τύπους, γίνονται δεκτά στο έδαφος του άλλου, ταν να είχαν θεωρηθεί από τις δικές του αρμόδιες αρχές.

## 'Αρθρο 13.

Δημιουργικές πράξεις.

1) Κάθε Συμβαλλόμενο Μέρος, όταν στέλνει στο άλλο αντίγραφα ή αποσπάσματα ληξιαρχικών πράξεων γέννησης, γάμου και θανάτου που αφορούν υπηκόους του τελευταίου, καθώς επίσης και διορθώσεις και μεταγενέστερες καταχωρήσεις που γίνονται στις προσαναφερόμενες ληξιαρχικές πράξεις.

2) Τα αντίγραφα ή αποσπάσματα των ληξιαρχικών πράξεων θανάτου που συντάσσονται στέλνονται αυτεπάγγελτα, ενώ δύτικα αλλά αντίγραφα ή αποσπάσματα προσωπικής κατάταξης στέλνονται: μετά από σχετική αίτηση προσώπου που έχει έννοιο Συμφέρον, δύτικα όμως διατίθένται με τη διπλωματική οδό.

## 'Αρθρο 14.

Παράδοση πραγμάτων και μεταδίθαση χρηματικών ποσών.

Η κατ' εφαρμογήν των διατάξεων της Σύμβασης αυτής παράδοση πραγμάτων, εξαγωγή ή μεταδίθαση πιστωσεων ή γένεων πληρωμής γίνεται σύμφωνα με τη νόμοδεσιά του Συμβαλλόμενου Μέρους στο οποίο απευθύνεται η αίτηση.

## 'Αρθρο 15.

Προστασία μαρτύρων και πραγματογράμμων.

1) Μάρτυρες ή πραγματογράμμονες, που καλείται για να εμφανιστεί στο δικαστήριο του ενός από τα Συμβαλλόμενα Μέρη και διαιμένει: στο έδαφος του άλλου Συμβαλλόμενου Μέρους, δεν υποχρεώνεται να εμφανιστεί σ' αυτό το δικαστήριο. Ή: αυτό και η κλήση δεν περιέχει απειλή επιθελής κύρωσης για την περίπτωση που δεν θα εμφανιστεί.

2) Μάρτυρες ή πραγματογράμμονες, που διαιμένουν στο έδαφος του ενός από τα Συμβαλλόμενα Μέρη και καλούνται στο άλλο, δικαιούνται να αποκριθούν για τις έξοδα ταξιδιού και διαμονής, καθώς και για την απώλεια των εισοδημάτων ή απολαθών τους. Οι πραγματογράμμονες δικαιούνται επιπλέον και αμαρτήσης. Τα ποσά αποκριμάτων και αμοιβής τα οποία δικαιούνται: να λαβεί το κληρουχόμενο πρόσωπο προκαταβάλλονται σ' αυτό, με τη μέριμνα του διάδικου που το καλεί.

3) Μάρτυρες ή πραγματογράμμονες, οποιασδήποτε εδνικότητας, δεν μπορεί, εφόσον εμφανίζεται ενώπιον αρχής του αιτούντος Συμβαλλόμενου Μέρους, επειτα από κλήση του επιδίδεται από τη δικαστική αρχή του Συμβαλλόμενου Μέρους προς το οποίο απευθύνεται η αίτηση, να διωριθμεί ποινικά ή να υποστεί εκτέλεση ποινικής για έγκλημα που διέπραξε πριν εισέλθει στο έδαφος του αιτούντος Μέρους.

4) Η ασύλία που προβλέπει η προηγούμενη παράγραφος παύει όταν ο μάρτυρας ή πραγματογράμμονας, ενώ είχε τη δυνατότητα να εγκαταλείψει το έδαφος του αιτούντος Μέρους, μέσω της διεκπερύσεως την αρχή του ειδοποίησης ότι η παρουσία του δεν είναι πια χωριγκαία, παραμένει στο έδαφος αυτό. Στην προδικούματα αυτή δεν υπολογίζεται: ο χρόνος κατά τον οποίο ο μάρτυρας ή πραγματογράμμονας δεν μπόρεσε να εγκαταλείψει το έδαφος της χώρας για λόγους ανεξάρτητους από τη διέλησή του. Η ασύλία παύει επίσης σε περίπτωση που ο μάρτυρας ή πραγματογράμμονας επιστρέψει στο έδαφος του αιτούντος Μέρους μετά την αναγέρθησή του από αυτό.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΔΕΥΤΕΡΟ

Δικαστικά έξοδα.

## 'Αρθρο 16.

Απαλλαγή από την εγγυοδοσία για έξοδα.

Τα πρόσωπα που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2 του άρθρου 1 της Σύμβασης, διπλανοί στον ενάργειαν τα δικαστήρια του άλλου Συμβαλλόμενου Μέρους, δεν υποδέχονται στην υποχρέωσή της εγγυοδοσίας για έξοδα.

## 'Αρθρο 17.

Απαλλαγή από τα έξοδα.

Τα πρόσωπα που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2 του άρθρου 1, έτσι εμφανίζονται στις δικαστικές αρχές του άλλου Συμβαλλόμενου Μέρους, απαλλάσσονται από τους φόρους, τέλη και γενικότερα από τα δικαστικά έξοδα και έχουν άλλες τυχόν ευκολίες, καθώς και το ευεργέτημα της διωριστικής προστασίας, υπό τις ίδιες προϋποθέσεις και στην ίδια έπαση που το έχουν οι υπήκοοι του άλλου αυτού Μέρους.

## 'Αρθρο 18.

Όροι απαλλαγής από τα έξοδα.

1) Απόφαση για την απαλλαγή από τα δικαστικά έξοδα δεν απαιτείται διπλανή απαλλαγή προβλέπεται από διάταξη νόμου, γνωρίς αλλιώς προϋποθέσεις.

2) Η απόφαση για απαλλαγή από τα δικαστικά έξοδα ενδίδεται από το δικαστήριο που εκδικάει την υπόδεση, μετά από αίτηση διαδίκου, η οποία συνδεύεται από πιστοποιητικό που δεσμεύει διπλανή επειρκή μέσα για τη διεξαγωγή της δίκης και έχει εκδοθεί από την αρμόδια αρχή του τόπου της μόνιμης κατοικίας ή συνήθους διαμονής του αιτούντος.

3) Αν ο αιτών δεν έχει τη μόνιμη κατοικία ή τη συνήθη δικαιονή του σε αποιδήπτος από τα Συμβαλλόμενα Μέρη, αρκεί πιστοποιητικό που εκδίδεται από τις διπλωματικές ή προξενικές αρχές του Συμβαλλόμενου Μέρους του οποίου είναι υπήκοος και οι οποίες έχουν αρμοδιότητα στον τόπο της μόνιμης κατοικίας ή συνήθους διαμονής του.

## 'Αρθρο 19.

Διαδίκαση της αίτησης:

Η αίτηση για απαλλαγή από τα δικαστικά έξοδα μπορεί να υποβάλλεται και στο αρμόδιο δικαστήριο του Συμβαλλόμενου Μέρους, του οποίου ο αιτών είναι υπήκοος ή στο έδαφος του οποίου έχει τη μόνιμη κατοικία ή συνήθη διαμονή του. Το δικαστήριο διεκθίδει την αίτηση για απαλλαγή από τα δικαστικά έξοδα στο δικαστήριο του άλλου Συμβαλλόμενου Μέρους, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 3.

## 'Αρθρο 20.

Αίτηση για περιτέρω πληροφορίες.

Το δικαστήριο το οποίο θα αποσατίσει πάνω στην αίτηση για απαλλαγή από τα δικαστικά έξοδα μπορεί, σε παραστήσεις ανάγκη, να ζητήσει από το δικαστήριο του άλλου Συμβαλλόμενου Μέρους περισσότερες πληροφορίες.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΤΡΙΤΟ

Αναγνώριση και εκτέλεση δικαστικών προφίτερων.

## 'Αρθρο 21.

Αποφάσισης υποκείμενες σε αναγνώριση και εκτέλεση.

1) Σύμφωνα με τους δρόους που προβλέπει αυτή η σύμβαση, κάθι: Συμβαλλόμενο Μέρος, αναγνωρίζει και εκτελεί στο έδαφος του τις ακόλουθες αποφάσεις που αφορούν υποδέσεις αστικού, οικογενειακού και εμπορικού δικαίου και εκδίδονται στο έδαφος του άλλου:

α) Δικαστικές αποφάσεις:

β) Δικαστικές αποφάσεις και

γ) συμβοληρικός ενώπιον δικαστηρίων ή διαιτητών.

2) Αποφάσεις με την πιο πάνω έγγονα θεωρούνται επίσης αποφάσεις και διατάχματα δικαστηρίων σε θέματα κληρονομίας και διαδοχής.

### Άρθρο 22.

Προϋποθέσεις αναγνώρισης και εκτέλεσης.

Οι αποφάσεις που προβλέπονται στο άρθρο 21 αναγνωρίζονται και εκτελούνται αν συντρέχουν οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

α) Αν κατά τη νομοθεσία του Συμβαλλόμενου Μέρους στο έδαφος του οποίου εκδόθηκε η απόφαση είναι τελεσίδικη και εκτέλεστη.

β) Αν κατά τη νομοθεσία του Συμβαλλόμενου Μέρους στο έδαφος του οποίου ζητείται η αναγνώριση ή εκτέλεση, τα δικαστήρια του δεν είναι αποκλειστικά αρμόδια να εκδικάσουν την υπόθεση.

γ) Αν ο διάδικος που εργαζόμενος είχε κληθεί εμπρόθεσμα και με τον προσήκουντα τρόπο κατά τη νομοθεσία του Συμβαλλόμενου Μέρους στο έδαφος του οποίου εκδόθηκε η απόφαση ή αν ο διάδικος που δεν εμφανίστηκε και δεν είχε την νομική ικανότητα να παρίσταται σε δικαστήριο είχε τη δυνατότητα να αντιπροσωπευθεί.

δ) Αν η απόφαση δεν είναι αντίθετη με προηγούμενη απόφαση που εκδόθηκε από δικαστήριο του Συμβαλλόμενου Μέρους στο έδαφος του οποίου ζητείται η αναγνώριση ή εκτέλεση μεταξύ των ίδιων διαδίκων σχετικά με το ίδιο ξυτικέμπνο και στηρίζεται στην ίδια πραγματική και νομική βάση.

ε) Αν καμιά αγωγή δεν έχει εγερθεί μεταξύ των ίδιων διαδίκων για την ίδια υπόθεση σε δικαστήριο του Συμβαλλόμενου Μέρους, στο έδαφος του οποίου ζητείται η αναγνώριση ή εκτέλεση, πριν από την έγερση της αγωγής για την οποία εκδόθηκε η απόφαση αυτή.

σ) Αν η αναγνώριση ή εκτέλεση της απόφασης δεν θίγει την κυριαρχία ή ασφάλεια και δεν είναι αντίθετη με τη δημόσια τάξη ή τα χρηστά ήμη που επικρατούν στο έδαφος του Συμβαλλόμενου Μέρους όπου ζητείται η αναγνώριση ή εκτέλεση της απόφασης.

### Άρθρο 23.

Διαιτητικές αποφάσεις.

Αποφάσεις διαιτητικών δικαστηρίων αναγνωρίζονται και εκτελούνται υπό τις προϋποθέσεις που προβλέπει το άρθρο 22 αυτής της Σύμβασης, εφόσον η διαιτητική απόφαση έχει ζητείται σε έγγραφη συμφωνία περί διαιτησίας και ενδίζεται από το διαιτητικό δικαστήριο που ορίζεται στη συμφωνία και μέσα στα πλαίσια της αρμόδιότητας που του παρέχεται από αυτήν.

### Άρθρο 24.

Έγγραφα που συνοδεύουν την αίτηση.

1) Η σχετική με την αναγνώριση ή εκτέλεση της απόφασης αίτηση μπορεί να υποβληθεί απευθείας στο αρμόδιο δικαστήριο του Συμβαλλόμενου Μέρους, στο έδαφος του οποίου ζητείται να αναγνωριστεί ή να εκτελεστεί η απόφαση. Μπορεί επίσης να κατατεθεί στο δικαστήριο που εξέδωσε την πρωτόδικη απόφαση στη συγκεκριμένη υπόθεση. Στην τελευταία αυτή περίπτωση, η αίτηση διαβιβάζεται σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 3 στο αρμόδιο δικαστήριο του άλλου Συμβαλλόμενου Μέρους.

2) Η αίτηση για την αναγνώριση ή εκτέλεση της απόφασης υποβάλλεται μέσα στη χρονική περίοδο που προβλέπεται από τη σχετική νομοθεσία του Συμβαλλόμενου Μέρους στο έδαφος του οποίου ζητείται η αναγνώριση ή εκτέλεση.

3) Η αίτηση πρέπει να συνοδεύεται από επικυρωμένο αντίγραφο της απόφασης, καθώς και το έγγραφο αρμόδιου δικαστηρίου οργάνου που να πιστοποιεί δια η απόφαση έχει γίνει τελεσίδικη ή αυτοκλητη, εκτός αν αυτό προκύπτει από την ίδια την απόφαση.

4) Σε περίπτωση διαιτητικής απόφασης, εκτός από τους όρους που προβλέπονται στις παραγράφους 2 και 3, η αίτηση πρέπει να συνοδεύεται από επικυρωμένο αντίγραφο της συμφωνίας για τη διαιτησία.

### Άρθρο 25.

Εφαρμοστέο δίκαιο.

1) Η απόφαση εκτελείται σύμφωνα με τη νομοθεσία του Συμβαλλόμενου Μέρους στο έδαφος του οποίου γίνεται η εκτέλεση.

2) Το δικαστήριο που αποφασίζει για τη σχετική με την εκτέλεση αίτηση περιορίζεται μόνο στη διαπίστωση της συγδρομής των όρων και προϋποθέσεων που καθορίζονται στα άρθρα 21, 22, 23 και 24 αυτής της Σύμβασης.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΤΕΤΑΡΤΟ

Αναγνώριση και εκτέλεση διαταγμάτων διατροφής.

### Άρθρο 26.

1) Σύμφωνα με τους όρους που προβλέπονται στα άρθρα 21 έως 25 αυτής της Σύμβασης, τα Συμβαλλόμενα Μέρη αναγνωρίζουν και εκτελούν στο έδαφός τους και τελεσίδικες αποφάσεις ή διατάχματα δικαστηρίων σχετικά με απαιτήσεις για διατροφή που εκδόθηκαν στο έδαφος του άλλου Συμβαλλόμενου Μέρους.

2) Συμβιβασμοί σχετικοί με την πληρωμή διατροφής που έγιναν μεταξύ των διαδίκων και εγκρίθηκαν από το δικαστήριο, επίτημα έγγραφα που περιέχουν ανάληψη υποχρεώσεως για πληρωμή διατροφής και που συντάχθηκαν ενώπιον των αρμόδιων αρχών των Συμβαλλόμενων Μερών, καθίσις και διατάχματα δικαστηρίων για πληρωμή των δικαστικών εξόδων, θεωρούνται σαν αποφάσεις κατά την έννοια της παραγράφου 1.

3) Οι διατάξεις αυτής της Σύμβασης εφαρμόζονται επίσης σε τροποποιήσεις των διαταγμάτων διατροφής.

### Άρθρο 27.

Δικαιοδοσία.

Σε υποθέσεις για την επιδίκαση διατροφής έχουν διαιτησίες τόσο τα δικαστήρια του Συμβαλλόμενου Μέρους στο έδαφος του οποίου είχε τη μόνιμη κατοικία ή συνήδη διαμονή του ο καθ' ου η κίτηση κατά το οποίο που κατατέθηκε την αίτηση ή καταχωρήθηκε η υπόθεση, όσο και τα δικαστήρια του Συμβαλλόμενου Μέρους στο έδαφος του οποίου είχε τη μόνιμη κατοικία ή συνήδη διαμονή του ο αιτόν κατά το ίδιο χρόνο.

### Άρθρο 28.

Μεταφορά χρηματικών ποσών.

Συμβαλλόμενο Μέρος, του οποίου η νομοθεσία θέτει περιορισμούς στην εξαγωγή συναλλάγματος στην αλλοδαπή. Ως διένεις ιδιαίτερη προτεραιότητα στη μεταφορά των ποσών που είναι πληρωτέα ως διατροφή ή για την καλύψη εξόδων, σύμφωνα με τις διατάξεις αυτής της Σύμβασης.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΠΕΜΠΤΟ

Διαδοχή — Διαχείριση Περιουσιών και Επικύρωση Διαδημητών.

### Άρθρο 29.

Το κληρονομητήριο, το έγγραφο διορισμού διαχειριστή ή εκπληρωτή κληρονομίας ή εκτελεστή διαιτήκης και το έγγραφο επικύρωσης ή δημοσίευσης της διαιτήκης που εκδίδονται από την αρμόδια δικαστική ή άλλη αρχή που ενός Συμβαλλόμενου Μέρους ισχύουν και στο έδαφος του άλλου Συμβαλλόμενου Μέρους, εφόσον δεν διήγονται οι διατάξεις της διαιτησίου διεθνούς δικαιού του τελευταίου.

## 'Αρθρο 30.

Διατάξεις σχετικές με τις διαδήλωσης.

1). Η διαδήλωση υπηρόου ενός Συμβαλλόμενου Μέρους θα είναι ισχυρή ως προς τον τύπο στο έδαφος και: των ένος Συμβαλλόμενων Μερών όχι έχει καταρτισθεί σύμφωνα με τη γονοδοσία:

α) Του Κράτους στο έδαφος του οποίου καταρτίζεται ή

β) του Συμβαλλόμενου Μέρους του οποίου ο διαδέτης ήταν υπήρχος κατά την ημερομηνία που έκανε τη διαδήλωση του ή ακιντά τη στιγμή του θανάτου του ή

γ) του Κράτους στο έδαφος του οποίου και κατά τα γρονιά σημεία που προβλέπονται στο εδάφιο 6, ο διαδέτης είχε τη μόνη κατοικία ή τη συνήθη διαιμονή του.

2) Οι όροι της παραγράφου 1 αυτού του άρθρου εφασιούνται: επίσης και: όσον αφορά την ανάληση των διαδηλών.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΕΚΤΟ

Συναρμοσία σε θέματα πανικού δικαίου

## 'Αρθρο 31.

Τα Συμβαλλόμενα Μέρη αγωνιλάσσουν ρεταξύ τους πληροφορίες για τις καταδικαστικές ποινικές αποφάσεις που αφορούν υπηρόους τους.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΕΒΔΟΜΟ

Ειδικές Διατάξεις.

## 'Αρθρο 32.

Η Σύμβαση αυτή δεν εφαρμόζεται:

α) σε αποφάσεις που εκδίδονται κατά τη διαδικασία της πτώχευσης και: του πτωχευτικού συμβιβασμού.

β) σε αποφάσεις για προσωρινά ασφαλιστικά ή συντηρητικά υέτρα.

## 'Αρθρο 33.

Η Σύμβαση αυτή δεν θίγει τις διατάξεις άλλων διμερών ή πολυμερών Συμβάσεων που ισχύουν μεταξύ των δύο Συμβαλλόμενων Μερών και ρυθμίζουν θέματα της παρούσας Σύμβασης.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΟΓΔΟΟ

Τελικές Διατάξεις.

## 'Αρθρο 34.

1) Τα έγγραφα της επικύρωσης θα ανταλλαγούν στην Αθήνα.

2) Η Σύμβαση θα άρχισε να ισχύει ένταξη μήνα μετά την ανταλλαγή των έγγραφων επικύρωσης.

3) Η Σύμβαση μπορεί να καταγγελθεί εγγράφως όποτε δήποτε, παύει δε να ισχύει έξη μήνες μετά από την καταγγελία της.

Σε πίστωση των πιο πάνω δι: εξουσιοδοτημένοι πληρεξούσιοι υπόγραψαν αυτή τη Σύμβαση και έθεσαν τις σφραγίδες τους.

Έγινε στη Λέυκωσία την 5η Μαρτίου 1984, σε δύο περιπτώσεις, στην ελληνική γλώσσα τα οποίες εξίσοι αναμεντίνεται.

Πάτη την Ελληνική Δημοσιότητα. Πάτη την Κυπριακή Δημοσιότητα.

## 'Αρθρο 35.

Η ισχύς του νόμου αυτού αρχίζει από τη σημειώση του στην Εργατική της Κυβερνήσεως και της Σύμβασης μετά την σύσκιψη της προσποθέσεων των παρ. 1 και 2 του άρθρου 34 αυτής.

Πασαργέλλουμε τη δημοσίευση του παρόντος στην Εργατική της Κυβερνήσεως και την έκτελεσή του ως νόμου του Κράτους.

Αθήνα, 16 Μαΐου 1985

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΙΩΑΝ. ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΠΟΥΛΟΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΩΝ. ΚΟΥΝΟΥΓΕΡΗΣ	ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΠΑΝ. ΜΑΡΚΟΠΟΥΛΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΚΟΥΝΟΥΓΕΡΗΣ
------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------

Θεωρήθηκε και ίερή η Μεγάλη Σφραγίδα του Κράτους.

Αθήνα, 17 Μαΐου 1985.

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΚΟΥΝΟΥΓΕΡΗΣ

## ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(2)

## ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 248

Ένωση των Κοινοτήτων Ελατείας και Λευκοχωρίου της Επαρχίας Λοκρίδος του Νομού Φθιώτιδος.

## Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις των άρθρων 4, 8, 9 και 215 του Δημοτικού και Κοινοτικού Κώδικα (Ν. 1065/1980), όπως αντικαταστάθηκαν, τροποποιήθηκαν και συμπληρώθηκαν με το άρθρο 1 παρ. 3 του Ν. 1270/1982 και το άρθρο 12 του Ν. 1416/1984.

2. Τις 51/2.10.1984 και 63/5.11.1984 και 13/1.8.1984, 20/3.12.1984, αποφάσεις των κοινοτικών συμβουλίων Ελατείας και Λευκοχωρίου: αντίστοιχα.

3. Την από 5.2.1985 σύμφωνη γνώμη του συμβουλίου της Νομαρχίας Φθιώτιδος, του άρθρου 8' του Ν. 1065/1980, όπως τροποποιήθηκε με την παρ. 3 του άρθρου 1 του Ν. 1270/1982.

4. Την 74721/19.10.1984, κοινή απόφαση του Πρωτοπουρογόυ και Υπουργού Εσωτερικών, «Μεταβίβαση αρμοδιοτήτων στους Υφυπουργούς Εσωτερικών». «ΦΕΚ 744/19.10.1984 τέλος Β').

5. Την 276 της 2ας Απριλίου 1985 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας; με πρόταση του Υφυπουργού Εσωτερικών: αποφασίσουμε:

## 'Αρθρο μόνο

Οι καινότερες Ελατείας και Λευκοχωρίου της Επαρχίας Λοκρίδος του Νομού Φθιώτιδος ενώνονται: και αποτελούν Δήμο με το όνομα «Δήμος Ελατείας» με έδρα την Κοινότητα Ελατείας.

Στο Υπουργείο Εσωτερικών, αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 4 Μαΐου 1985

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΧΡΗΣΤΟΣ ΑΝΤ. ΣΑΡΤΖΕΤΑΚΗΣ

Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ  
ΜΙΑΤΙΔΗΣ ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ

(3)

## ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 249

Μείνεται της ενσφράσεις επαγγελματικού πινδύου, που καταβάλλεται στο ΙΚΑ, από την επιχείρηση «ΜΠΕΡΣΟΣ Α.Ε. — ΠΛΕΚΤΗΡΙΑ».

## Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του άρθρου 3 του Ζ/τος 4104/80 και του άρθρου 4 του 6. Ζ/τος 473/61.

2. Τις διατάξεις του άρθρου 9 του π. δ/νος 574/82.  
 3. Την απόφαση του Δ.Σ. του ΙΚΑ, αρ. 183/12/4.4.85.  
 Με πρόταση του Υπουργού Κοινωνικών Ασφαλίσεων, υπό-  
 σασίζουμε:

'Άρθρο μόνο

1. Η εισφορά επαγγελματικού κινδύνου, που καταβάλλεται στο Ίδρυμα Κοινωνικών Ασφαλίσεων, μειώνεται από 1% σε 0,50% για την επιχείρηση «ΜΠΕΡΣΟΣ Α.Ε.—ΠΛΕΚΤΗ-ΡΠΑ», που εδρεύει στο Θραίκοναστρο—Θεσαλονίκης.

2. Η μείωση αυτή, ισχύει μέχρι την άρσεως των αριζόμενων προϋποθέσεων, από τις διατάξεις του άρθρου 4 του δ.δ/νος 473/1961.

Στον Υπουργό Κοινωνικών Ασφαλίσεων αναμένουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 10 Μαΐου 1985

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
**ΧΡΗΣΤΟΣ ΑΝΤ. ΣΑΡΤΖΕΤΑΚΗΣ**

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ  
**ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΓΕΝΝΗΜΑΤΑΣ**

(4)

**ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 250**

Τροποποίηση περιφερειών δικαιοδοσίας Α' και Η' Λιμενικών Τυμάτων του Κεντρικού Λιμεναρχείου Πειραιά.

**Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
 ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ**

'Έχοντας υπόψη:

1. Τη διάταξη της παρ. 3 του άρθρου 1 του Ν.Δ. 2504/1953 «περί συστάσεως Λιμενικών Τυμάτων εν τακες περιφερειών δικαιοδοσίας των Κεντρικών Λιμεναρχείων» (ΦΕΚ 208 Α').

2. Τη 273/2.4.85 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας, μετά από πρόταση του Υπουργού Εμπορικής Ναυτιλίας, υπόφερεντος:

'Άρθρο μόνο

Οι περιφέρειες δικαιοδοσίας των Α' και Η' Λιμενικών Τυμάτων του Κεντρικού Λιμεναρχείου Πειραιώς, όπως καθορίσθηκαν με το Π.Δ. 267/74 (ΦΕΚ 92 Α'), τροποποιούνται αντίστοιχα ως εξής:

Α' Λιμενικό Τυμά: Από το λιμενοθραγίονα Θεμιστοκλέους συμπεριλαμβανομένου, μέχρι και τη δεστρα 73 του λιμένα Αλών μέχι με το αντίστοιχο θαλάσσιο χώρο, που καθορίζεται από τα παραπόνων δρα.

Η' Λιμενικό Τυμά: Από τη δεστρα 73 του λιμένα Αλών μέχρι τα Νέο Μώλο Δραπετσώνας, μη συμπεριλαμβανομένου, μέχι με τον αντίστοιχο θαλάσσιο χώρο, που καθορίζεται από τα παραπόνων δρα.

Στον Υπουργό Εμπορικής Ναυτιλίας αναμένουμε τη δημοσίευση για εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 10 Μαΐου 1985

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

**ΧΡΗΣΤΟΣ ΑΝΤ. ΣΑΡΤΖΕΤΑΚΗΣ**

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ  
**ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΑΤΣΙΦΑΡΑΣ**

### ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

(5)

Απόφαση 485/85

Ημερομηνία συνεδρίασης: 5.4.85

Ανάστη σύμβασης μίσθωσης λατομείου σχιστολίθων, στα Κήπια Καβάλας.

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΙΜΩΝ ΚΑΙ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΩΝ

Στη συνεδρίαση της 5.4.85, αφού έλαβε υπόψη:

1. Τις διατάξεις του Ν. 1266/82 «περί οργάνων ασκήσεως της Νομιματικής, Πιστωτικής και Συναλλαγματικής Πολιτικής και άλλες διατάξεις», όπως τροποποιήθηκαν με το άρθρο 14 του Νόμου 1299/82 «Οργάνωση Υπηρεσιών Πρωθυπουργού».

κάης Πολιτικής και άλλες διατάξεις», όπως τροποποιήθηκαν με το άρθρο 14 του Νόμου 1299/82 «Οργάνωση Υπηρεσιών Πρωθυπουργού».

2. Την από 30.3.85 εισήγηση του Υφ/γού Εσωτερικών.

3. Την 355/84 απόφασή της.

4. Τους Νόμους 207/75 και 1416/84.

5. Την προφορική ανάπτυξη του θέματος από τον αριθμό Υπουργού.

6. Τη συζήτηση που έγινε μεταξύ των μελών της, αποφασίζει ομόφωνα:

1. Τη λύση της από 20.1.72 σύμβασης μεταξύ της Κοινότητας Κηπίων Καβάλας και του Τεωργίου Καφετερίας που αφορά μίσθωση λατομείου σχιστολίθων της Κοινότητας στη θέση «Τυλική Μαντριά».

2. Εξουσιοδοτεί τον Υπουργό Εσωτερικών για τα περαιτέρω.

Η Επιτροπή

Ο Πρόεδρος

Τα Μέλη

(6)

Απόφαση 486/85

Ημερομηνία συνεδρίασης: 5.4.85

Ανάστη σύμβασης μίσθωσης λατομείου (σχιστολίθων) στα Κήπια Καβάλας.

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΙΜΩΝ ΚΑΙ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΩΝ

Στη συνεδρίαση της 5.4.85, αφού έλαβε υπόψη:

1. Τις διατάξεις του Ν. 1266/82 «περί οργάνων ασκήσεως της Νομιματικής, Πιστωτικής και Συναλλαγματικής Πολιτικής και άλλες διατάξεις», όπως τροποποιήθηκαν με το άρθρο 14 του Νόμου 1299/82 «Οργάνωση Υπηρεσιών Πρωθυπουργού».

2. Την από 30.3.1985 εισήγηση του Υφ/γού Εσωτερικών.

3. Την 360/84 απόφασή της.

4. Τους Νόμους 207/75 και 1416/84.

5. Την προφορική ανάπτυξη του θέματος από τον αριθμό Υπουργού.

6. Τη συζήτηση που έγινε μεταξύ των μελών της, αποφασίζει ομόφωνα:

1. Τη λύση της από 13.1.73 σύμβασης μίσθωσης μεταξύ της Κοινότητας Κηπίων Καβάλας και του Κλων/νου Παπαδόπουλου, που αφορά μίσθωση λατομείου σχιστολίθων στη θέση «Ρέμα Συνιάς Χαρτοκοπίου».

2. Εξουσιοδοτεί τον Υπουργό Εσωτερικών για τα περαιτέρω.

Η Επιτροπή

Ο Πρόεδρος

Τα Μέλη

(7)

Απόφαση 487/85

Ημερομηνία συνεδρίασης: 5.4.85

Αναθεώρηση σύμβασης μεταξύ της Κοινότητας Ν. Σιδηροχωρίου και ΣΕΠΕΚ για την εκποίηση αγροτικής έκτασης.

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΙΜΩΝ ΚΑΙ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΩΝ

Στη συνεδρίαση της 5.4.85, αφού έλαβε υπόψη:

1. Τις διατάξεις του Ν. 1266/82 «περί οργάνων ασκήσεως της Νομιματικής, Πιστωτικής και Συναλλαγματικής Πολιτικής και άλλες διατάξεις», όπως τροποποιήθηκαν με το άρθρο 14 του Νόμου 1299/82 «Οργάνωση Υπηρεσιών Πρωθυπουργού».

2. Την από 26.3.85 εισήγηση του Υφ/γού Εσωτερικών.

3. Την 381/84 απόφασή της.

4. Τους Νόμους 207/75 και 1416/84.

5. Την προφορική ανάπτυξη του θέματος από τον αριθμό Υπουργού.

6. Τη συζήτηση που έγινε μεταξύ των μελών της, αποφασίζει ομόφωνα:

1. Την αναθεώρηση της από 26.6.73 σύμβασης μεταξύ της Κοινότητας Ν. Σιδηροχωρίου Νομού Ρεθίπης και της

Συνεταιριστικής Εταιρείας Παραγωγής και Εμπορίας Κρέατος (ΣΕΚΕΠ), που αφορά την ιαπωνίση 500 στρεμμάτων αγροτικής κοινωνικής έκτασης.

2. Εξουσιοδοτεί τον Υπουργό Εσωτερικών για τα περιστέρω.

## Η Επιτροπή

Ο Πρόεδρος

Τα Μέλη

(8)

Απόφαση 493/85

Ημερομηνία Συνεδρίασης: 24.4.1985

Λύση σύμβασης για την εκμίσθωση χέρτου κοινωνικής έκτασης στην Κοινότητα Θυμιανών Χίου.

## Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΙΜΩΝ ΚΑΙ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΩΝ

Στη συνεδρίαση της 26.4.85 αφού έλαβε υπόψη:

1. Τις διατάξεις του Ν. 1266/82 «περί οργάνων ασκήσεως Νομιματικής, Πιστωτικής και Συναλλαγματικής Πολιτικής και άλλες διατάξεις, δικαιοδοτούμενες με το άρθρο 14 του Νόμου 1299/82 «Οργάνωση Υπηρεσιών Πρωθυπουργού».

2. Την 384/84 απόφασή της.

3. Την από 8.4.85 εισήγηση του Υφ/γού Εσωτερικών.

4. Τους Νόμους 207/75 και 1416/84.

5. Την προφορική ανάπτυξη του θέματος χρόνια από την αρμόδιο Υπουργό.

6. Τη συζήτηση που έγινε μεταξύ των μελών της, αποφάσιζει ομόφωνα:

1. Τη λύση της από 26.11.68 σύμβασης μεταξύ της Κοινότητας Θυμιανών Χίου και της Β.Ρ. ΣΟΥΠΕΡΓΚΑΖ ΑΝΩΝΥΜΟΥ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ και των Αδανασίου Πατελίδα και Δημητρίου Παπελίδα, που αφορά μίσθωση κοινωνικής χέρτου έκτασης στη δέσμη «Άγια Ελένη».

2. Εξουσιοδοτεί τον Υπουργό Εσωτερικών για τα περιστέρω.

## Η Επιτροπή

Ο Πρόεδρος

Τα Μέλη

(9)

Απόφαση 494/85

Ημερομηνία Συνεδρίασης: 26.4.1985

Λύση σύμβασης για εκμετάλλευση του δικαιώματος ακμοληψίας από αμμοχαλικωρυχείο της Κοινότητας Βεργίνας Ημαθίας.

## Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΙΜΩΝ ΚΑΙ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΩΝ

Στη συνεδρίαση της 26.4.85 αφού έλαβε υπόψη:

1. Τις διατάξεις του Ν. 1266/82 «περί ασκήσεως της Νομιματικής, Πιστωτικής και Συναλλαγματικής Πολιτικής και άλλες διατάξεις, δικαιοδοτούμενες με το άρθρο 14 του Νόμου 1299/82 «Οργάνωση Υπηρεσιών Πρωθυπουργού».

2. Την 376/84 απόφασή της.

3. Την από 8.4.85 εισήγηση του Υφ/γού Εσωτερικών.

4. Τους Νόμους 207/75 και 1416/84.

5. Την από 1.2.85 δήλωση του μισθωτή.

6. Την προφορική ανάπτυξη του θέματος από την αρμόδιο Υπουργό.

7. Τη συζήτηση που έγινε μεταξύ των μελών της, αποφάσιζει ομόφωνα:

1. Τη λύση της από 10.8.73 σύμβασης μεταξύ της Κοινότητας Βεργίνας Ημαθίας και του Ναπολέοντα Ευγενιάδη, που αφορά εκμίσθωση δικαιώματος ακμοληψίας από το αμμοχαλικωρυχείο της Κοινότητας.

2. Εξουσιοδοτεί τον Υπουργό Εσωτερικών για τα περιστέρω.

## Η Επιτροπή

Ο Πρόεδρος

Τα Μέλη

(10)

Απόφαση 495/85

Ημερομηνία Συνεδρίασης 26.4.85

Λύση της σύμβασης πωλήσεων ακινήτου του Δ. Ιωαννίνων.

## Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΙΜΩΝ ΚΑΙ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΩΝ

Στη συνεδρίαση της, αφού έλαβε υπόψη:

1. Τις διατάξεις του Ν. 1266/82 «περί οργάνων ασκήσεως της Νομιματικής, Πιστωτικής και Συναλλαγματικής Πολιτικής και άλλες διατάξεις, δικαιοδοτούμενες με το άρθρο 14 του Νόμου 1299/82 «Οργάνωση Υπηρεσιών Πρωθυπουργού».

2. Την από 8.5.85 εισήγηση του Υφ/γού Εσωτερικών.

3. Την 368/84 απόφασή της.

4. Τους Νόμους 207/75 και 1416/84.

5. Την προφορική ανάπτυξη του θέματος από τον αρμόδιο Υπουργό.

6. Τη συζήτηση που έγινε μεταξύ των μελών της, αποφάσιζει ομόφωνα:

1. Τη λύση της από 3.3.73 σύμβασης μεταξύ του Δήμου Ιωαννίνων και των Αμέροσιου Κάπαρη και Μαριλέν συζ. Αγροσίου Κάπαρη και αφορά την πώληση σ' αυτούς από το Δήμο Ιωαννίνων μιας έπαυλης μετά το περί αυτής οικοπέδου 3.200 τ.μ., δρισκεται στην Κηφισιά στην ρόδο Μαραθώνα 81-82 και η οποία περιήλθε στο Δήμο από κληροδότηση του Β: Πυρσινέλλα.

2. Εξουσιοδοτεί τον Υπουργό Εσωτερικών για τα περιστέρω.

## Η Επιτροπή

Ο Πρόεδρος

Τα Μέλη

(11)

Απόφαση 504/85

Ημερομηνία Συνεδρίασης 6.5.85

Αναδειρόμενη σύμβασης μεταξύ της Κοινότητας Γερεσίας Φθιώτιδας και του ιδιώτη N. Γούλα για την εκμετάλλευση του δικαιώματος ακμοληψίας από τον Χείμαρο «Καρχαλάς».

## Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΙΜΩΝ ΚΑΙ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΩΝ

Στη συνεδρίαση της 6.5.85, αφού έλαβε υπόψη:

1. Τις διατάξεις του Ν. 1266/82 «περί ασκήσεως της Νομιματικής, Πιστωτικής και Συναλλαγματικής Πολιτικής και άλλην, δικαιοδοτούμενες με το άρθρο 14 του Ν. 1299/82 «Οργάνωση Υπηρεσιών Πρωθυπουργού».

2. Την 380/84 απόφασή της Επιτροπής Τιμών και Εισοδημάτων.

3. Την από 17.4.85 εισήγηση του Υφυπουργού Εσωτερικών.

4. Τους Ν. 207/75 και 1416/84.

5. Την προφορική ανάπτυξη του θέματος από τον αρμόδιο Υπουργό.

6. Τη συζήτηση που έγινε μεταξύ των μελών της, αποφάσιζει ομόφωνα:

1. Την αναθεώρηση της από 5.4.1974 σύμβασης μεταξύ της Κοινότητας Γερεσίας Φθιώτιδας και του Νικολάου Γούλα, που αφορά εκμετάλλευση δικαιώματος ακμοληψίας από τον χείμαρο «Καρχαλάς» του Δήμου Τιθορείας.

2. Εξουσιοδοτεί τον Υπουργό Εσωτερικών για τα περιστέρω.

Η Επιτροπή

Ο Πρόεδρος

Τα Μέλη

(12)

Απόφαση 505/85

Ημερομηνία Συνεδρίασης 6.5.85

Λύση της σύμβασης εκμίσθωσης δικαιώματος ξενοδοχείου στην Πάτρα με την επωνυμία «ΠΑΤΜΙΟΝ».

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΙΜΩΝ ΚΑΙ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΩΝ

Στη συνεδρίαση της 6.5.85, αφού έλαβε υπόψη:

1. Τις διατάξεις του Ν. 1266/82 «περί οργάνων ασκή-

εσως της Νομιματικής, Πιστωτικής και Συναλλαγματικής Πολιτικής και: άλλες διατάξεις, όπως τροποποιήσημαν με το άρθρο 14 του Νόμου 1299/82 «Οργάνωση Υπηρεσιών Πρωθυπουργού».

2. Την 375/84 απόφαση της Επιτροπής Τιμών και Εισοδημάτων.

3. Την από 16.4.85 εισήγηση του Υφυπουργού Εσωτερικών.

4. Τους Νόμους 207/75 και 1416/84.

5. Την από 14.2.85 δήλωση του μισθωτή.

6. Την προφορική ανάπτυξη του δέματος από τον αριθμό Γρουργά.

7. Τη συζήτηση μεταξύ των μελών της, αποφασίσεις αμόφωνα:

1. Τη λύση της από 10.5.1971 σύμβασης εκμίσθωσης μεταξύ του Δήμου Πάτρας του Νομού Δαρδεναίου και του Γεωργίου Ζάχαρη που αφορά εγκίνθωση του Δημοτικού Σενοδογείου Πάτρας με την αναμετία «ΠΑΤΜΙΟΝ».

2. Εξουσιοδοτεί τον Υπουργό Εσωτερικών για τη περαιτέρω.

Η Επιτροπή

Ο Πρόεδρος

Τα Μέλη

(13)

Απόφαση 506/85

Ημερομηνία Συνεδρίασης 6.5.85

Αναθεώρηση σύμβασης που αφορά την εκμίσθωση κοινωνικού Δαστομείου.

#### Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΙΜΩΝ ΚΑΙ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΩΝ

Στη συνεδρίαση της 6.5.85, αφού έλαβε υπόψη:

1. Τις διατάξεις του Ν. 1266/82 «περί οργάνων ασκήσεως της Νομιματικής, Πιστωτικής και Συναλλαγματικής Πολιτικής» και άλλες διατάξεις όπως τροποποιήσημαν με το άρθρο 14 του Νόμου 1299/82 «Οργάνωση Υπηρεσιών Πρωθυπουργού».

2. Την 365/84 απόφαση της Επιτροπής Τιμών και Εισοδημάτων.

3. Την από 10.4.85 εισήγηση του αριθμού Υφυπουργού.

4. Γους Νόμου 207/75 και 1416/84.

5. Την προφορική ανάπτυξη του δέματος από τον αριθμό Γρουργά.

6. Τη συζήτηση που έγινε μεταξύ των μελών της, αποφασίζεις αμόφωνα:

1. Την αναθεώρηση της σύμβασης μεταξύ της Κοινότητας Αγ. Δημητρίου Λέσβου και του Κων/νου Σιάχου, που αφορά τη μίσθωση λατομείου της κοινότητας στη θέση Παλαιόμυλος.

2. Εξουσιοδοτεί τον Υπουργό Εσωτερικών για τη περαιτέρω.

Η Επιτροπή

Ο Πρόεδρος

Τα Μέλη

(14)

Απόφαση 507/85

Ημερομηνία Συνεδρίασης: 6.5.1985

Αναθεώρηση τις σύμβασης απαλλοτρίωσης δημοτικής έκτασης του Δήμου Συκέων υπέρ της Α.Ε. Τσιμέντων «ΤΙΤΑΝ».

#### Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΙΜΩΝ ΚΑΙ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΩΝ

Στη συνεδρίαση της 6.5.85 αφού έλαβε υπόψη:

1. Τις διατάξεις του Ν. 1266/82 «περί οργάνων ασκήσεως της Νομιματικής, Πιστωτικής και Συναλλαγματικής

Πολιτικής» και άλλες διατάξεις, όπως τροποποιήσημαν με το άρθρο 14 του Νόμου 1299/82 «Οργάνωση Υπηρεσιών Πρωθυπουργού».

2. Την 359/84 απόφαση της Επιτροπής Τιμών και Εισοδημάτων.

3. Την από 26.4.85 εισήγηση της αριθμός Υφυπουργού.

4. Γους Νόμους 207/75 και 1416/84.

5. Την από 2.4.85 δήλωση του μισθωτή.

6. Την προφορική ανάπτυξη του δέματος από τον αριθμό Γρουργά.

7. Τη συζήτηση μεταξύ των μελών της, αποφασίσεις αμόφωνα:

1. Τη λύση της από 9.2.72 σύμβασης μεταξύ των Δήμων: α) Συκέωνος και β) Πολίχνης Θεσσαλονίκης και της Επιτροπής Α.Ε. Τσιμέντων ΤΙΤΑΝ, που αφορά αναγκαστική απαλλοτρίωση δημοτικής έκτασης των Δήμων Συκέωνος και Πολίχνης Θεσσαλονίκης υπέρ της Α.Ε. Τσιμέντων ΤΙΤΑΝ.

2. Εξουσιοδοτεί τον Υπουργό Εσωτερικών για τα περαιτέρω.

Η Επιτροπή

Ο Πρόεδρος

Τα μέλη

#### ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

(15)

Ανακοίνωση για τη θέση σε ισχύ της Συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας Ελλάδας — Ιταλίας.

Το Γρουργείο Εθνωτερικών ανακοινώνει ότι: στις 8 Μαΐου 1985 έλαβε χώρα στη Ρώμη η ανταλλαγή των εγγράφων επιμερώσεως της Συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ των Κυβερνήσεων της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Ιταλικής Δημοκρατίας, η οποία υπογράφηκε στην Αθήνα στις 113 Οκτωβρίου 1983.

Η παραπάνω Συμφωνία, τη οποία κυρώθηκε με το 1501/1984 Νόμο που δημοσιεύτηκε στο 190 Φύλλο της Εφημερίδας της Κυβερνήσεως, τεύχος Α' της 28 Νοεμβρίου 1984, τέθηκε σε ισχύ, σύμφωνα με τη διάταξη του άρθρου 6 παρ. 1 αυτής στις 6 Μαΐου 1985.

Αθήνα, 15 Μαΐου 1985

Με εντολή Υπουργού

Ο Προϊστάμενος της Ειδ. Νομιμής Υπηρεσίας  
Κ. Π. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ

#### ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ

(16)

Στο Π. Δ/γρα 169/20.3.85 αρμοδιετηρας του Υπουργείου Υγείας και Πρέσβοις που δημοσιεύθηκε στο 59/29.3.85 ΦΕΚ (τ. Α'), γίνεται η ακόλουθη διόρθωση:

Μετά των τίτλων του Ν. 1431/12.4.84 (ΦΕΚ 46/84) «Ρύμωση θεμάτων Φορέων Κοινωνικής Πρόνοιας — Πειδαικής Προστασίας» που ιδιαίτερη διάταξη είχε, διόρθωνται: η εσφαλμένη λέξη «φέρονται», στην ορθή «φέρεται».

(Από το Υπουργείο Υγείας και Πρέσβοις)